M

Kif għandi naqra l-lista ta’ vjaġġi elenkati ta’ Toll Collect?

TOLL COLLECT
service on the road

Flimkien mar-rendikont tan-nol, tista’ titlob lista ta’ vjaġġi elenkati (Einzelfahrtennachweis), li tagħti sommarju ddettaljat dwar il-vjaġġi kollha invojsjati. B‘dan il-mod, l-ammonti tan-nollijiet individwali jistgħu jiġu traċċati b‘mod preċiż. Fil-kaxxi tal-informazzjoni għandek issib numri li sussegwentement se jiġu spjegati wara xulxin.

TOLL COLLECT
service on the road

Einzelfahrtennachweis

1 ▶ Firma
Mustermann
Musterstrasse 321
12345 Musterstadt
AUSLAND

2 ▶	**Datum**	TT.MM.JJJJ
	Seite	1 von 1
	Benutzernummer	1234567 ◀ 3
4 ▶	**Mautaufstellung Nr.**	6123456789

Kfz-Kennz.	Datum (5)	Start	Buchungsnummer (6)	Art (7)	Auffahrt / über / Abfahrt (8)	Kostenst. (9)	Tarifbezeichnung[1] (10)	Verf.[2] (11)	km (12)	EUR (13)
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111	Maut	**Auffahrt** / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / **Abfahrt**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	AV	00,0	00,00
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111111	Maut	**Auffahrt** / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / **Abfahrt**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	MVM	00,0	00,00
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111111	Storno	**Auffahrt** / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / **Abfahrt**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	MVM	-00,0	-00,00
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111111	Gebühr	**Stornierungsgebühr**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	MVM	0,0	0,00
						14 ▶	**Summe für B TC 1001**		**00,0**	**00,00**
B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111111	Maut	**Auffahrt** / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / **Abfahrt**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	MVA	00,0	00,00
B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111	Maut	**Auffahrt** / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / **Abfahrt**	1111	VVVVVAKGKSKK/E	AV	00,0	00,00
						14 ▶	**Summe für B TC 1002**		**00,0**	**00,00**

V 6.0

[1]Tarifbezeichnung (VVVVVAKGKSKBBB): Version Tarifmodell VVVVV, Achsklasse AK, Gewichtsklasse GK, Schadstoffklasse SK, Kraftstoffart/Energiequelle K/E
[2]Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

Im Auftrag des Bundesamt für Güterverkehr

Toll Collect GmbH, KOM, Berlin, 090, V 7.0, M – fid-11/2020

M

Kif għandi naqra l-lista ta' vjaġġi elenkati ta' Toll Collect?

TOLL COLLECT
service on the road

Jekk ma tirċevix il-lista ta' vjaġġi elenkati (Einzelfahrtennachweis) bħala verżjoni stampata (karta) jew fajl tal-PDF iżda bħala fajl CSV, hawnhekk se ssib fajl CSV mudell. Fil-kaxxi tal-informazzjoni għandek issib numri li sussegwentement se jiġu spjegati wara xulxin.

4	5			6	7	8			9
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
6000008002	Kfz-Kennz.	Datum	Start	Buchungsnummer	Art	Auffahrt	über	Abfahrt	Kostenstelle
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Storno	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Gebühr		Stornierungsgebühr		

10					11	12	13				
K	N	O	P	Q	R	S	T				
Tarifversion	Achsklasse	Gewichtsklasse	Maut-Schadstoffklasse	K/E[1]	Verf.[2]	km	EUR				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	AV	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVI	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVM	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVM	-00,0	-00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVA	0,0	00,00				
[1]Kraftstoffart/Energiequelle											
[2]Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App											

Toll Collect GmbH, KOM, Berlin, 090, V 7.0, M – fid-11/2020

M

Kif għandi naqra l-lista ta’ vjaġġi elenkati ta’ Toll Collect?

TOLL COLLECT
service on the road

1 **Kumpanija Mustermann**
L-indirizz tal-fatturar tiegħek jista’ jkun differenti mill-indirizz tiegħek ta’ klijent. Jekk tkun tixtieq tagħmel xi tibdil (eż. jekk ikun inbidel l-indirizz tiegħek), jekk jogħġbok infurmana. Għal dan il-għan għandek tuża l-formola “Bdil fl-indirizz u s-servizzi/ Terminazzjoni tal-kuntratt” li ssibha online fuq www.toll-collect.de.

2 **Data**
F’din il-ġurnata ġiet ippreparata l-fattura.

3 **Numru tal-utent**
Inti rreġistrat bħala impriża ma’ Toll Collect. Jekk jogħġbok indika dan in-numru tal-utent fl-ittri u domandi kollha tiegħek.

4 **Nru tar-rendikont tan-nol**
Dan in-numru jindika r-rendikont tan-nol li għalih tirreferi l-lista ta’ vjaġġi elenkati.

5 **Reġistrazzjoni tal-vettura / Data / Bidu**
Abbażi tal-reġistrazzjoni tal-vettura u tal-ħin u d-data tat-tluq tista’ tqabbel l-informazzjoni fuq il-lista mar-rekords tiegħek.

6 **Numru tad-dħul fis-sistema**
Abbażi tal-numru tad-dħul fis-sistema tista’ tidentifika faċilment kull vjaġġ invojsjat. Meta jkollok xi domandi dwar vjaġġi individwali, dejjem għandek tindika dan il-kodiċi. Abbażi tal-numru tad-dħul fis-sistema wieħed jista’ jara wkoll id-dettalji għall-vjaġġ rispettiv fil-Portal tal-klijenti.

7 **Tip**
Abbażi tat-tip ta’ riżervazzjoni tista’ tagħraf jekk l-oġġett huwiex nol invojsjat, kanċellazzjoni (parzjali) jew miżata għal kanċellazzjoni.

8 **Dħul / rotta / ħruġ**
Il-mogħdija tar-rotot individwali tista’ tiġi ttraċċata faċilment: Huma indikati d-dħul rispettiv, il-punti l-aktar importanti tar-rotta kif ukoll il-ħruġ.

9 **Ċen. Spe. (Ċentru tal-ispejjeż)**
Sabiex il-vjaġġi individwali jkunu jistgħu jiġu assenjati liċ-ċentru tal-ispejjeż speċifikat tiegħek, is-sewwieq tiegħek jista’ jdaħħal kodiċi individwali fl-OBU qabel il-bidu tal-vjaġġ. Dan in-numru jiġi identifikat bħala ċ-ċentru tal-ispejjeż.

10 **Assenjazzjoni tar-rata tan-nol**
L-assenjazzjoni tar-rata tan-nol fiha informazzjoni biex jiġi ddeterminat l-ammont ta’ nol. L-ewwel ħames pożizzjonijiet (VVVVV) jidentifikaw il-verżjoni attwali tar-rata tan-nol u l-mudell tal-passaġġ. Il-pożizzjonijiet li jifdal fl-assenjazzjoni tar-rata tan-nol jinkludu dan li ġej fis-sekwenza li ġejja: il-kategorija tal-fus (immarkata AK), il-kategorija tal-piż (GK) u l-kategorija tal-emissjonijiet (SK). L-aħħar 3 pożizzjonijiet juru t-tip ta‘ fjuwil/sors ta‘ enerġija (K/E) tal-vettura. Skont l-ewwel sentenza tal-Artikolu 1(2) Nru 8 tal-Att dwar in-Nollijiet tat-toroq (BFStrMG), in-nol m‘għandux jitħallas għal vetturi li jaħdmu prinċipalment bil-gass naturali fil-perjodu ta‘ bejn l-1 ta‘ Jannar 2019 sal-31 ta‘ Diċembru 2023. Il-parametri l-oħrajn dwar il-kategorija tal-lokalizzazzjoni u tal-ħin li wkoll jinfluwenzaw l-ammont ta’ nol issibhom b’mod iddettaljat fid-dettalji tal-vjaġġ tiegħek li tista’ tarahom fil-Portal tal-klijenti ta’ Toll Collect.

11 **Proċ. (proċedura)**
F’din il-kolonna ssib l-informazzjoni dwar il-proċedura magħżula biex tirreġistra n-nol.

12 **km**
Hawnhekk tista’ tara d-distanza tar-rotta li tkun instaqet. Dan in-numru jista’ jvarja minn dak indikat fuq l-ispidometru tat-trakk, peress li l-kollezzjoni tan-nol ibbażata fuq is-satellita hija bbażata fuq sezzjonijiet tar-rotta ddefiniti u mhux fuq il-kilometri attwali vvjaġġati.

13 **EUR**
Hawnhekk issib l-ammont tan-nol dovut għal kull vjaġġ f’euro.

14 **Somma f’km u EUR**
Dan in-numru juri l-kilometri invojsjati għal kull trakk individwali kif ukoll l-ammont tan-nol assoċjat.

Toll Collect GmbH, KOM, Berlin, 090, V 7.0, M – fid-11/2020